

**VERFÜGUNG NR. 012 VOM 23.12.2021****Ankauf von Microsoft Power BI Lizenzen und Microsoft Azure Dienstleistungen Server and Cloud Enrollment (SCE) für das Portal suedtirol.info.**

DER PRÄSIDENT VON  
IDM SÜDTIROL - ALTO ADIGE

vorausgesetzt, dass:

- mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 170 vom 13.08.2021 der Beitritt zum Rahmenvertrag von Consip *Servizi di Cloud Computing, di Sicurezza, di realizzazione di Portali e Servizi online e di Cooperazione applicativa per le Pubbliche Amministrazioni (ID SIGEF 1403)* zum Zwecke einer Modernisierung des Portals suedtirol.info durch eine neue Back-End-Technologie verfügt wurde;
- für die Umsetzung des genannten Vorhabens zudem der Ankauf von Cloud-Dienstleistungen erforderlich ist;
- der Bereich Digital von IDM und der Provider des Rahmenvertrages von Consip diesbezüglich Microsoft Azure als die für suedtirol.info geeignetste Lösung ermittelt haben;
- insbesondere der Ankauf von Cloud-Diensten mittels eines *Server and Cloud Enrollment (SCE)* Vertrages und der Ankauf von einigen Lizenzen der MS Software Power BI Pro vorgeschlagen wird;
- es in diesem Zusammenhang als zweckmäßig erscheint, eine Ausschreibung für eine 3-Jahres-Dienstleistung zu veröffentlichen, wobei der anfängliche Vergabebetrag entsprechend dem für das 1. Jahr geplante Budget beschränkt wird, während ein Teil des Budgets, entsprechend dem 2. und 3. Jahr der Dienstleistung, als optionaler Betrag vorgesehen wird, auf den IDM bei Bedarf zurückgreifen kann;
- sich ein Gesamtwert der Ausschreibung von 410.000 Euro + MwSt. ergibt, wovon 300.000 Euro für optionale Dienstleistungen vorgesehen sind;

nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2014/24/EU;

**DISPOSIZIONE N. 012 DD. 23.12.2021****Acquisto di alcune licenze Microsoft PowerBI e di servizi Microsoft Azure Server and Cloud Enrollment (SCE) per il portale suedtirol.info.**

IL PRESIDENTE  
DI IDM SÜDTIROL - ALTO ADIGE

premesse che:

- con deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 170 del 13.08.2021 è stata disposta l'adesione al contratto quadro Consip *Servizi di Cloud Computing, di Sicurezza, di realizzazione di Portali e Servizi online e di Cooperazione applicativa per le Pubbliche Amministrazioni (ID SIGEF 1403)* ai fini di una modernizzazione del portale suedtirol.info tramite una nuova tecnologia di back-end;
- per la realizzazione del suddetto proposito si rende altresì necessaria l'acquisizione di servizi di cloud;
- il reparto Digital di IDM ed il provider del contratto quadro di Consip hanno a tale riguardo individuato in Microsoft Azure la soluzione più idonea alle esigenze di suedtirol.info;
- viene in particolare proposto l'acquisto di servizi cloud tramite un contratto di tipo *Server and Cloud Enrollment (SCE)*, oltre all'acquisto di alcune licenze del software MS Power BI Pro;
- appare in tale contesto opportuno bandire una gara d'appalto per un servizio di durata triennale, limitando tuttavia l'importo dell'affidamento iniziale al budget previsto per il primo anno di servizio e prevedendo la quota di budget corrispondente al 2 ed al 3 anno di servizio quale importo opzionale, cui IDM può all'esigenza accedere in funzione delle necessità applicative;
- ne deriva un valore complessivo di gara pari a 410.000 euro + IVA, di cui 300.000 euro per servizio opzionali;

vista la Direttiva 2014/24/UE;

**VERFÜGUNG NR. 012 VOM 23.12.2021**

nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 50/2016;  
 nach Einsichtnahme in das LG 16/2015;  
 nach Einsichtnahme in die Satzung von IDM;  
 nach Einsichtnahme in die Bestimmungen, welche die Sonderbetriebe des Landes und der Handelskammer regeln;

**verfügt**

auf das Informationssystem für öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen eine Ausschreibung für den Ankauf von Lizenzen der Software Microsoft Power BI Pro und von Cloud-Diensten Microsoft Azure mittels einem *Server and Cloud Enrollment (SCE)* Vertrag zu veröffentlichen;

für die Vergabe eine Dauer von 3 Jahren vorzusehen, mit einem Gesamtwert von 410.000 Euro + MwSt., wovon 300.000 Euro für optionale Dienstleistungen vorgesehen sind;

den Zuschlag der Ausschreibung nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots ausschließlich auf der Grundlage des Preises gemäß Art. 33 des LG 16/2015 und des Art. 95 des GvD 50/2016 zu erteilen;

die Ausschreibungsunterlagen (technisches Lastenheft), welche dieser Verfügung als ergänzender Bestandteil derselben beigelegt sind, zu genehmigen;

Die Leiterin des Bereichs Digital, Frau Verena Exenberger, als RUP (Einzigen Verfahren verantwortlichen) der Ausschreibung zu ernennen;

festzustellen, dass die Aufgaben der Ausschreibungsbehörde von Martina Cofler, Head des Bereichs Legal und die Aufgaben der Zeugin von Frau Angelika Runggaldier, Mitarbeiterin des Bereichs Legal, übernommen werden;

die Koordinatorin Digital Product Management des Bereichs Digital, Frau Francesca Ceron, als Verantwortliche für die Vertragsausführung (DEC) zu ernennen;

diese Verfügung dem Verwaltungsrat zur Ratifizierung zu übermitteln.

**DISPOSIZIONE N. 012 DD. 23.12.2021**

visto il D.lgs. 50/2016;  
 vista la LP 16/2015;  
 visto lo Statuto di IDM;  
 viste le disposizioni che regolano l'amministrazione delle aziende speciali provinciali e camerali;

**dispone**

di bandire sul portale dei sistemi informativi per i contratti pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano una gara d'appalto per l'acquisto di licenze del software Microsoft Power BI Pro nonché di servizi cloud Azure di Microsoft tramite un contratto di tipo *Server and Cloud Enrollment (SCE)*;

di prevedere una durata triennale dell'affidamento, con un valore complessivo pari a 410.000 euro + IVA, di cui 300.000 euro per servizi opzionali;

di aggiudicare il servizio con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo ai sensi dell'art. 33 LP 16/2015 e dell'art. 95 del D.Lgs. 50/2016;

di approvare la documentazione di gara (capitolato tecnico), la quale, allegata al presente provvedimento, ne forma parte integrante;

di nominare la responsabile del reparto Digital, sig.ra Verena Exenberger, quale responsabile del procedimento (RUP) per la gara d'appalto;

di stabilire che le funzioni di autorità di gara vengano esercitate dalla sig.ra Martina Cofler, Head del reparto Legal di IDM e le funzioni di testimone dalla sig.ra Angelika Runggaldier, collaboratrice del reparto Legal di IDM;

di nominare la coordinatrice Digital Product Management del reparto Digital, sig.ra Francesca Ceron, quale direttore dell'esecuzione del contratto;

di trasmettere la presente disposizione al Consiglio di amministrazione per la ratifica.

VERFÜGUNG NR. 012 VOM 23.12.2021

DISPOSIZIONE N. 012 DD. 23.12.2021

Dr. Johann Pichler  
PRÄSIDENT  
PRESIDENTE

Firmato digitalmente da

**JOHANN  
PICHLER**

CN = PICHLER  
JOHANN  
C = IT